32005R0105

UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 105/2005

od 17. studenoga 2004.

o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1420/1999 i Uredbe (EZ) br. 1547/1999 u pogledu pošiljaka određenih vrsta otpada u Kinu i Saudijsku Arabiju

(Tekst značajan za EGP)

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EEZ) br. 259/93 od 1. veljače 1993. o nadzoru i kontroli pošiljaka otpada koje se otpremaju unutar Europske zajednice, ulaze u nju ili iz nje izlaze [1], a posebno njezin članak 17. stavak 3.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1420/1999 od 29. travnja 1999. o utvrđivanju jedinstvenih pravila i postupaka koji vrijede za otpremu pošiljaka određenih vrsta otpada u određene zemlje koje nisu članice OECD-a [2], a posebno njezin članak 3. stavak 5.,

budući da:

(1) 4. kolovoza 2003. Predsjedništvo za meteorologiju i okoliš Ministarstva obrane i zrakoplovstva Kraljevine Saudijske Arabije uputilo je zahtjev Europskoj komisiji da se na materijal GH 014 „otpad, strugotine i otpaci od poliuretanske pjene koji ne sadrže klorofluorougljike" primjenjuju uobičajene komercijalne operacije (postupak s otpadom sa „Zelenog popisa").

(2) 13. svibnja 2004. Misija Narodne Republike Kine uputila je Europskoj komisiji zahtjev za izmjenu popisa vrsta otpada u Prilogu D Uredbi Komisije (EZ) br. 1547/1999 [3] koje su dozvoljene bez primjene postupaka kontrole koji se utvrđuju Uredbom Vijeća (EEZ) br. 259/93. Taj izmijenjeni popis podliježe, kao i prije, dodatnim postupcima inspekcijskog nadzora prije isporuke za koje su odgovorna kineska nadležna tijela.

(3) U skladu s člankom 17. stavkom 3. Uredbe (EEZ) br. 259/93, Odbor koji je osnovan na temelju članka 18. Direktive Vijeća 75/442/EEZ od 15. srpnja 1975. o otpadu [4], obaviješten je o službenom zahtjevu Saudijske Arabije 2. travnja 2004. i Kine 18. svibnja 2004.

(4) Kako bi se uzela u obzir novonastala situacija u tim zemljama, istodobno je potrebno izmijeniti Uredbu (EZ) br. 1420/1999 i Uredbu (EZ) br. 1547/1999.

(5) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora osnovanog na temelju članka 18. Direktive 75/442/EEZ,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog D Uredbi (EZ) br. 1547/1999 izmjenjuje se kako je navedeno u Prilogu I. ovoj Uredbi.

Članak 2.

Prilog A Uredbi (EZ) br. 1420/1999 izmjenjuje se kako je navedeno u Prilogu II. ovoj Uredbi.

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

[1] SL L 30, 6.2.1993., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 2557/2001 (SL L 349, 31.12.2001., str. 1.).

[2] SL L 166, 1.7.1999., str. 6. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 2118/2003 (SL L 318, 3.12.2003., str. 5,).

[3] SL L 185, 17.7.1999., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 2118/2003.

[4] SL L 194, 25.7.1975., str. 39. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 1882/2003 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 284, 31.10.2003., str. 1.).

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. studenoga 2004.

Za Komisiju
Pascal LAMY
Član Komisije

PRILOG I.

Prilog D Uredbe (EZ) br. 1547/1999 mijenja se kako slijedi:

1. U Prilogu D, između stavke koja se odnosi na Sao Tome i Principe i stavke koja se odnosi na Sierra Leone, umeće se sljedeća stavka:

„SAUDIJSKA ARABIJA

GH 014 ex 3915 90 Otpad, strugotine i lomljevina od poliuretanske plastike (koji ne sadrže klorofluorougljike).”

2. U Prilogu D, između stavke koja se odnosi na Čile i stavke koja se odnosi na Komoros, stavka koja se odnosi na Kinu briše se i umeće se sljedeća stavka:

„KINA

Kineska nadležna tijela zahtijevaju inspekcijski nadzor prije otpreme

1. U odjeljku GA (Otpadni metal i legure metala u nerastresivom (*) obliku)

GA 120	740400	Otpad i lomljevina od bakra
GA 130	750300	Otpad i lomljevina od nikla
GA 140	760200	Otpad i lomljevina od aluminija
GA 160	790200	Otpad i lomljevina od cinka
GA 170	800200	Otpad i lomljevina od kositra
GA 200	ex 8103 10	Otpad i lomljevina od tantala
GA 430	7204	Lomljevina od željeza ili čelika.

2. U odjeljku GC (Ostali otpad koji sadrži metale):

GC 030	ex 8908 00	Plovila i ostale plutajuće konstrukcije za rezanje, pravilno ispražnjene od svakog tereta i ostalih materijala koji nastaju iz rada plovila, koji se može kategorizirati kao opasna tvar ili otpad
GC 070	ex 2619 00	Troska koja nastaje u proizvodnji željeza i ugljičnog čelika (uključujući niskolegirani čelik) izuzev one troske koja je posebno proizvedena da udovolji nacionalnim i odnosnim međunarodnim zahtjevima i standardima (**)

3. U odjeljku GH (Kruti plastični otpad):

koji uključuje, ali se ne ograničava na:

GH 010	3915	Otpad, strugotina i lomljevina od plastičnih masa od:
GH 011	ex 3915 10	Polimera etilena
GH 012	ex 3915 20	Polimera stirena
GH 013	ex 3915 30	Polimera vinil klorida

GH 014	ex 3915 90	Polimeri ili kopolimeri, na primjer: — polipropilen — polietilen tereftalat — akrilonitril kopolimer — butadien kopolimer — stiren kopolimer — poliamidi — polibutilen-tereftalati — polikarbonati — polifenilen sulfidi — akrilni polimeri — parafini $(C_{10} - C_{13})_4$ — poliuretan (koji ne sadrži klorofluorougljike) — polisiloksalani (silikoni) — polimetilmetakrilati — polivinil-alkohol — polivinil-acetat — polimer fluoriranog etilena (teflon, PTFE)
GH 015	ex 3915 90	Smole ili proizvodi kondenzacije, na primjer: — ureaformaldehidnih smola — fenolformaldehidnih smola — melaminformaldehidnih smola — epoksi smola — alkidnih smola — poliamida

4. U odjeljku GI (Papirnati otpad i otpad od papirnatih proizvoda i kartona):

GI 010	4704	Otpad i lomljevina od papira i kartona:
GI 011	470710	— od nebijeljenog kraft papira ili kartona, ili valovitog papira ili kartona
GI 012	470720	— od drugog papira ili kartona uglavnom izrađenog od izbijeljene kemijske pulpe za papir bez dodataka boje
GI 013	470730	— od papira ili kartona uglavnom izrađenog od mehaničke pulpe (na primjer, novine, časopisi i sličan tiskani materijal)
GI 014	470790	— ostali otpad koji uključuje, ali se ne ograničava na: 1. višeslojni karton 2. nesortirani otpad i lomljevina.

5. U odjeljku GJ (Tekstilni otpad):

GJ 030	5202	Pamučni otpad (uključujući otpad pređe i rastrgane tekstilne materijale):
GJ 031	520210	— Otpad pređe (uključujući i otpad od konca)
GJ 032	520291	— Rastrgani tekstilni materijali

GJ 033	520299	—	Ostalo
GJ 110	5505	—	Otpad od sintetičkih vlakana (uključujući isčetak, otpad pređe i rastrgane tekstilne materijale)
GJ 111	550510	—	Od sintetičkih vlakana
GJ 112	550520	—	Od umjetnih vlakana

6. U odjeljku GL (Otpad od neprerađenog pluta i drveta):

GL 010	ex 4401 30	Otpad i lomljevina od drveta, bez obzira je li u obliku klada, briketa, paleta ili u drugim sličnim oblicima
GL 020	450190	Otpad od pluta; granulirano, drobljeno ili mljeveno pluto.

7. U odjeljku GL (Otpad iz poljoprivredno-prehrambene proizvodnje):

GM 100	050690	Otpad i prah od kosti i srži rogova, neobrađeni, odmašćeni, jednostavno pripremljeni (ali neoblikovani), tretirani kiselinom ili deželatinirani

(*) U ‚nerastresive' oblike ne ubraja se otpad u obliku praha, taloga, prašine ili čvrsti predmeti koji u svojoj unutrašnjosti sadrže opasne otpadne tekućine.
(**) Ova stavka obuhvaća korištenje takve troske kao izvora titan dioksida i vanadija."

PRILOG II.

Prilog A Uredbi (EZ) br. 1420/1999 mijenja se kako slijedi:

U Prilogu A Uredbi (EZ) br. 1420/1999, stavka koja se odnosi na Saudijsku Arabiju zamjenjuje se sljedećim:

„Sve vrste osim:

U odjeljku GH (Kruti plastični otpad):

GH 014 ex 3915 90 Otpad, strugotine i lomljevina od poliuretanskih plastičnih masa koje ne sadrže klorofluorougljike".